



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/578

S/16137

9 November 1983

ARABIC

ORIGINAL: SPANISH



مجلس الأمن

الجمعية الحاصدة

مجلس الأمن

**الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
البند ٢٥ من جدول الأعمال
مسألة جزر فوكل兰د (مالفيناس)**

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للأرجنتين لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بالكتابة الى سعادتكم بشأن مسألة جزر ملفينا .

وأود في هذا الصدد أن أبلغ سعادتكم والدول الأعضاء ببيان أدلى به أمس ، ٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، الدكتور راؤول ألفونسين ، رئيس جمهورية الأرجنتين المنتخب .

لقد أعرب الدكتور الغونسيين عما يليه :

نود ، ب المناسبة المناقشة القادمة لهذا الموضوع في الجمعية العامة للأمم المتحدة أن نعيد تأكيد ما أشرنا إليه في حملتنا الانتخابية .

”ففيما يتعلق بمسألة جزر مالفيناس وجورجيا الجنوبيّة وساندويتش الجنوبيّة ، فإن حكومة الأرجنتين المنتخبة ستستخدم جميع الوسائل الدبلوماسيّة المتاحة لها للتوصّل ، في أقرب وقت ، إلى حل سلمي للنزاع على السيادة بين الأرجنتين والمملكة المتحدة .“

"ونحن على اقتناع بأن التفاوض بين الحكومتين ، عن طريق المساعي الحميدa التي يبذلها الأمين العام للأمم المتحدة في إطار القرارات ذات الصلة التي اتخذتها تلك المنظمة ، ولا سيما قرار الجمعية العامة ٩٣٢ ، يمثل الطريق الملائم لحل ذلك الصراع حلا عادلا ودائما ."

"ونحن نعلم أن قضيتنا ستلتقي باستمرار ، كما حدث في الماضي ، التضامن والتأييد الذين لا يتزعزعان ، من جانب شعوب أمريكا اللاتينية وبلدان العالم الأخرى التي تأسّس بمقتها عرفان جميع الأرجنتينيين " .

وأرجو التفضل بالعمل على تعميم هذه الرسالة على وجه السرعة بوصفها وثيقة من
وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٢٥ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كارلوس مانويل مونيز
السفير
الممثل الدائم
